

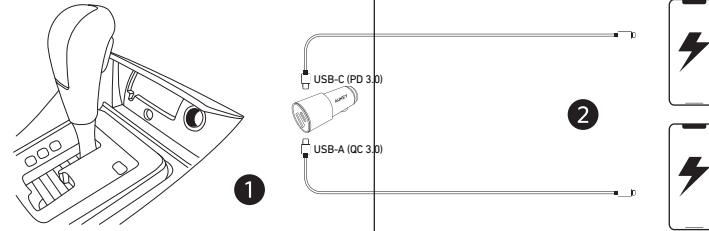
AUKEY

USER MANUAL Enduro Duo 48W

Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur
Manual de Usuario | Manuale d'uso | Instrukcja Użytkownika
取扱説明書 | 使用说明书 | 使用手册 | دليل المستخدم

Using the Car Charger

Verwenden des Kfz-Ladegeräts | Utilisation du chargeur de voiture | Uso del cargador para coche | Utilizzo del caricabatteria per auto | Korzystanie z ładowarki samochodowej
カーチャージャーの使用法 | 使用车载充电器 | 使用汽车充电器 | استخدام شاحن السيارة



Notes

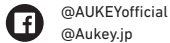
Anmerkungen | Remarques | Notas | Note | Ostrzeżenie o bezpiecznym użytkowaniu
ご注意 | 注意 | 備註 | ملاحظات

- Keep away from liquids and extreme heat.
Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.
Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême.
Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo.
Tenere lontano da liquidi e calore estremo.
Trzymaj z daleka od cieczy i ekstremalnego ciepła.
温度が高い場所、極端に高温・低温の場所に長時間放置しないでください。
远离液体和火源。
避免接觸液體與極度高溫。
يحفظ بعيدا عن السوائل والحراة الشديدة.

- It's normal that the CC-Y22 may get a little warm during charging.
Es ist normal, dass CC-Y22 während des Ladevorgangs etwas warm wird.
Il est normal que le CC-Y22 s'chauffe un peu pendant la charge.
Es normal que el CC-Y22 se caliente un poco durante la carga.
È normale che il CC-Y22 si riscaldi leggermente durante la ricarica.
Normalnym jest, że CC-Y22 może się trochę nagrząć podczas ładowania.
充電中、機器の温度が若干高くなるのは正常です。もし操作が困難なほど極端に熱くなる場合は、ただちに充電を停止してください。
在充电过程中CC-Y22可能会有点发热,这属于正常现象。
充電期, CC-Y22 的溫度可能有點上升很正常。
من الطبيعي أن ترتفع درجة حرارة CC-Y22 قليلا أثناء التّحميل.

Model: CC-Y22

Follow Us to Unlock More about AUKEY:



@AUKEYofficial
@Aukey.jp



@aukeyofficial
@Aukey.jp



@AUKEYofficial
@AUKEY_jp



AUKEYofficial
AUKEY JAPAN

AUKEY Technology Co., Ltd.
Room 102, Building P09, South China City Electronics Trading Center,
Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

製品のお手入れと使用上の注意

- ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。また、お読みになった後は大切に保管してください。
- USB-C Power Delivery の出力ポート (USB-C) に、iPhoneS 以降のモデルを Apple 社認証済の USB-C Lightning ケーブル (別売) で接続した場合に、高速充電が可能です。
- 端末本体や内部の電子部品が故障し、発火・感電などの事故に繋がる恐れがあります。分解・改造をしないでください。本製品を廃棄する時は、各自自治体の指示に従った方法で、正しく廃棄してください。
- エンジンスイッチが OFF でもシガーソケットから電源が供給される車種があります。バッテリー上がりや原因や予期せぬ故障などを引き起こす可能性がありますので、ご使用にならないときはカーチャージャーをシガーソケットから取り外してください。
- 乳幼児の手の届かない所で使用してください。
- 本製品は多くのシガーソケットに対応しておりますが、車種によりシガーソケットの形状が異なるため、まれにサイズが合わない場合がございますのでご了承ください。
- 本製品は24V車での使用時に5V/9V/12V/15V/20Vの出力に対応し、12V車での使用時に5V/9V/12Vの出力に対応いたします。



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, AUKEY Technology Co., Ltd. declares that the product type CC-Y22 is in compliance with Directives EN 55032:2015, EN 55035:2017. The Declaration of Conformity for the CC-Y22 is available from www.aukey.com

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma AUKEY Technology Co., Ltd. oświadczca, że typ produktu CC-Y22 jest zgodny z dyrektywami EN 55032: 2015, EN 55035: 2017.
Deklaracja zgodności dla CC-Y22 jest dostępna na stronie www.aukey.com

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Specifications

Spezifikationen | Spécification | Especificaciones | Specificazioni | Specyfikacje
製品仕様 | 参数 | 規格 | المواصفات

Model Modelli Modèles Modeli Modello Model 型号 型号 النموذج	CC-Y22
Charging protocols Ladeprotokolle Protocoles de charge Protocolos de carga Protocolli di ricarica Protokoły ładowania 充電規格 充电协议 充電協議 بروتوكولات الشحن	Power Delivery 3.0, Quick Charge 3.0
Input Eingang Entrée Entrada Ingressi Prąd wejściowy 入力 المدخل 輸入	DC 12-24V
Output Ausgang Sortie Salida Uscita Wyjście 出力 輸出 輸出 خرج	USB-C: (PD) 5V / 3A, 9V / 3A, 12V / 2.5A, 15V / 2A, 20V / 1.5A (30W Max) USB-A: (QC) 3.6-6.5V / 3A, 6.5-9V / 2A, 9-12V / 1.5A (18W Max)
Total output Gesamtleistung Sortie totale Salida total Potenza totale Prąd wyjściowy suma 最大 出力(合計) 总輸出 總輸出 الإنتاج الكلي	2ポート合計の最大出力: 48W (30W+18W)
Dimensions Maße Dimensions Dimensiones Dimensioni Wymiary 外形寸法 尺寸 尺寸 الإبعاد	直径約25×長さ約66mm (突起部 含む) 0.99×2.6"
対応ソケットサイズ	直径約20mm~約22mm
Weight Gewicht Poids Peso Waga 重量 重量 الوزن	約25g/0.88oz